

Installation Instructions

2015 VW Golf 2015 - Up

PARTS LIST

Hood protector
Protège-capot



Adhesive pedestals (4)
Adhésifs piédestaux (4)



Clip bodies (4)
Corps de pince (4)



Pins (8)
Goupille(8)



Screws (8)
Vis (8)



Anti-abrasion pads- large (4)
Tampons anti-abrasion-grand (4)



Anti-abrasion pads- small (4)
Anti-abrasion tampons-petit (4)



Metal mounting brackets (4)
les supports de montage métal (4)



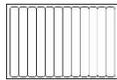
Metal "L" brackets (4)
Supports métalliques en « L » (4)



Surface cleaner (1)
Nettoyant de surface (1)



Re-useable tape strips (1)
Bandes de ruban adhésif réutilisable(1)



TOOLS AND SUPPLIES REQUIRED

OUTILS ET FOURNITURES NÉCESSAIRES

Long shank Phillips screwdriver #2

Tige longue tournevis cruciforme Phillips #2

Tape measure

Ruban à mesurer

Clean cloth or paper towel

Nettoyer le chiffon ou un essuie-tout

INSTALLATION

- Ensure the vehicle is clean and completely dry before installation.
- *Assurez-vous que le véhicule est propre et bien sèche avant l'installation.*

- This product uses a 3M adhesive that requires installation and curing temperatures of 15° to 43°C (60° to 110°F) for 1 hr. to develop maximum adhesion to the hood surface. Failure to install this product at the proper temperature or allow adequate curing time before use is not covered under warranty.



Ce produit utilise un adhésif 3M qui nécessite l'installation et le durcissement des températures de 15° à 43° C (60° à 110° F) pour 1 h pour développer une adhérence maximale à la surface de la hotte. Temps avant usage n'est pas couvert par la garantie de durcissement échec pour installer ce produit à la bonne température ou autoriser adéquate.

- Proper installation of the adhesive pedestal system requires the use of a #2 Phillips screwdriver, preferably with a long shank. The shank of the screwdriver needs to fit through the hole in the pedestal. Use of the correct screwdriver will facilitate a trouble free installation. Do not attempt to use #1 or smaller Phillips screwdriver or any type of powered screwdriver.



- *Une installation correcte du système adhésif de piédestal nécessite l'utilisation d'un tournevis cruciforme # 2, de préférence avec une longue tige. La tige du tournevis doit passer à travers le trou dans le socle. L'utilisation du tournevis correct faciliter une installation sans problème. Ne pas tenter d'utiliser un tournevis # 1 ou petites Phillips ou tout autre type de tournevis électrique.*

CARE

Hand clean the protector using a mild soap and water solution or plastic cleaner only.

Avoid automatic carwash equipment where a brush and/or soft cloth come in contact with the hood protector. Touchless style automatic carwash equipment is less likely to harm the hood protector.

Service

Periodically check to confirm the protector is securely attached to the hood.

WARNINGS

Do not pull/ push on the protector when opening/ closing the hood.

SOINS

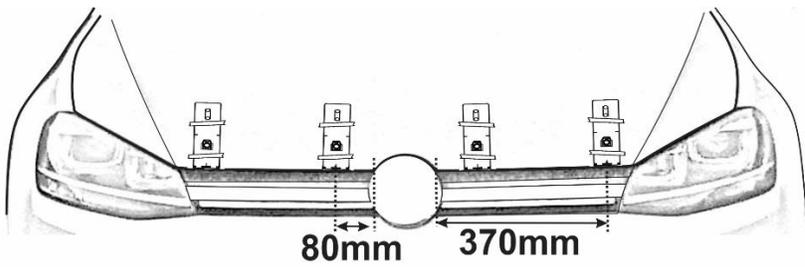
main nettoyer le protecteur à l'aide d'une solution douce de savon et d'eau ou un nettoyant plastique uniquement. Éviter les équipements automatiques de lavage où une brosse ou un chiffon doux viennent en contact avec le protecteur de capot. Équipement de lave-auto automatique touch sans style est moins susceptible de nuire à la protection de l'air.

SERVICE

périodiquement vérifier pour confirmer le protecteur soit solidement fixé à la hotte.

AVERTISSEMENTS

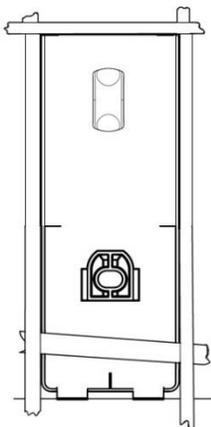
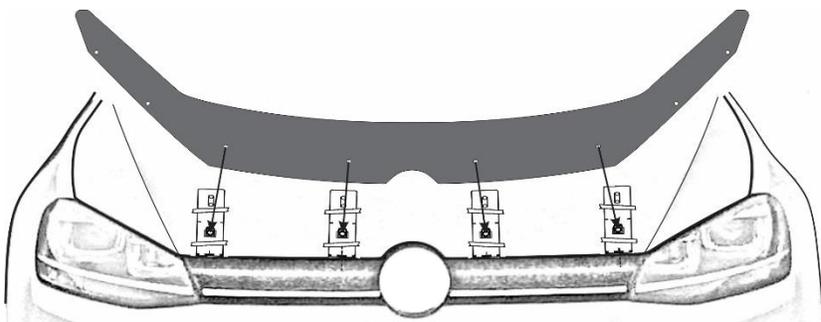
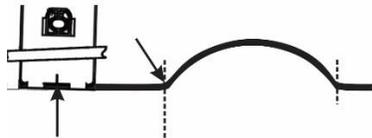
ne pas tirer/pousser sur le protecteur lors de l'ouverture / fermeture de la capote.



80mm 370mm

Measure from the corner of the hood where the radius of the badge begins to the center mark on the pedestals

Mesurez à partir du coin de la hotte où le rayon du badge commence au centre marque sur les piédestaux



1. Dry fit the four (4) adhesive pedestals using the re-usable tape strips or masking tape to hold them in position. The positions are shown in the **illustration**.
Use the center mark on the leading edge of the pedestal for accurate measuring.

Ajustement à sec les quatre (4) des socles adhésifs à l'aide des bandes de ruban réutilisables ou ruban adhésif de masquage pour les maintenir en position. Les positions sont indiquées dans l'illustration

Utilisez la marque de centre à la fine pointe du socle pour une mesure précise.

NOTE: The fingers on the leading edge of the pedestal will help ensure the correct position relative to the hood edge. When correctly positioned the fingers should contact the leading edge of hood.

Remarque: Les doigts sur le bord d'attaque du piédestal aideront à assurer la bonne position par rapport au bord de la hotte. Lorsqu'il est correctement positionné les doigts doivent communiquer avec le bord d'attaque de la hotte.

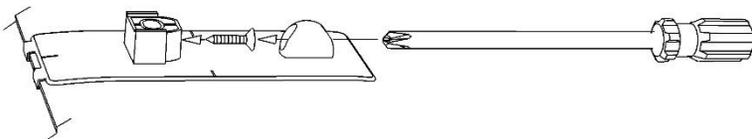
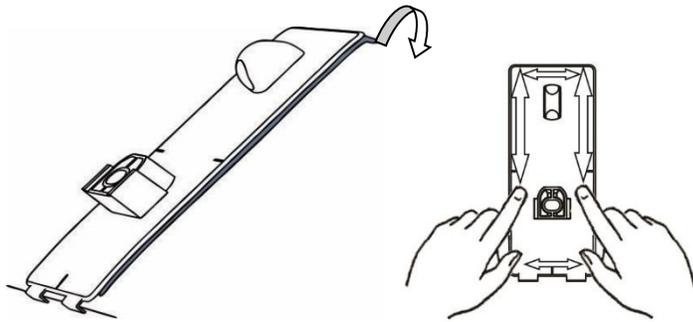
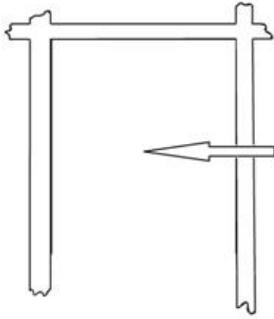
2. Place the hood protector on the pedestals to confirm proper positioning.
 - Ensure the holes in the protector align with those in the pedestals.
 - If necessary, reposition the pedestals so all attachment positions are correct and the protector is well centered.

Placez le protège-capot sur les piédestaux pour confirmer le bon positionnement.

- *Assurez-vous que les trous dans le protecteur s'alignent avec ceux dans les piédestaux.*
- *Si nécessaire, repositionner les piédestaux donc toutes les positions d'attache sont correctes et le protecteur est bien centré.*

3. Remove the hood protector, and outline the perimeter of the pedestals with the re-usable tape strips supplied or masking tape to help final installation. As shown in the illustration.

Retirez le protecteur de capot, et définir le périmètre des socles avec les bandes de ruban réutilisables fournis ou ruban de masquage ou pour aider à l'installation finale. Comme le montre l'illustration.



4. Remove the pedestals and thoroughly clean the outlined area with the Automotive surface cleaner. Wipe dry with a clean cloth or paper towel. This will insure all wax, finger prints and oils are removed from the hood surface in the bonding area.



Important! Proper preparation of the hood surface will ensure maximum adhesive bond.

Retirez les socles et nettoyez soigneusement la zone délimitée avec le nettoyant de surface Automobile. Essuyer avec un chiffon propre ou une serviette en papier. Ceci assurera toute la cire, des impressions et des huiles doigts sont retirés de la surface du capot dans la zone de collage.



Important! Une bonne préparation de la surface du capot assurera une adhérence maximale de l'adhésif.

5. One pedestal at a time, remove the protective backing from the adhesive and install on the hood surface.

Un piédestal à la fois, retirer la pellicule protectrice de l'adhésif et installer sur la surface du capot.

Use caution to not contaminate the adhesive surface
Faites attention de ne pas contaminer la surface adhésive

Tip: Hook the fingers on the pedestal over the hood edge and rotate the unit into position. After installation, remove the re-usable tape strips or masking tape and “wet out” the adhesive to the hood surface by applying pressure with your thumb around the complete surface of the pedestals.

Astuce: accrocher les doigts sur le piédestal sur le bord du capot et tourner l'appareil en position. Après l'installation, retirer les bandes de ruban réutilisables ou du ruban adhésif et "mouiller" l'adhésif à la surface du capot en appliquant une pression avec le pouce autour de la surface totale des piédestaux.

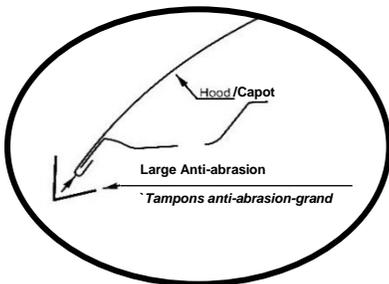
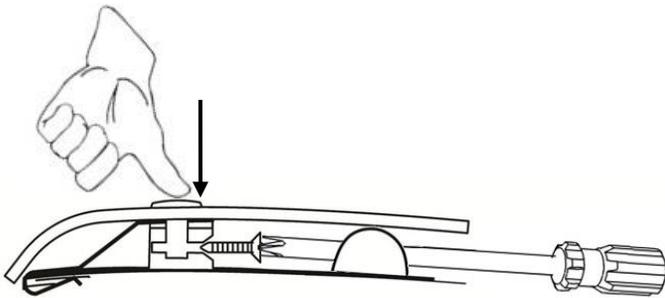
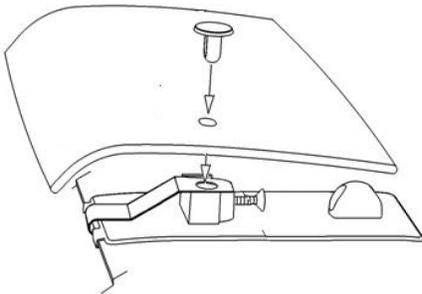
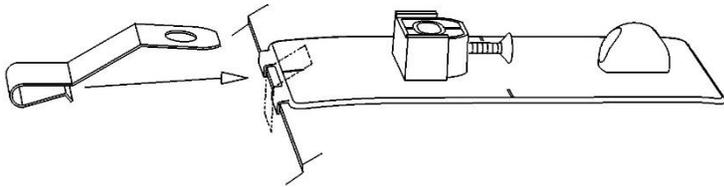
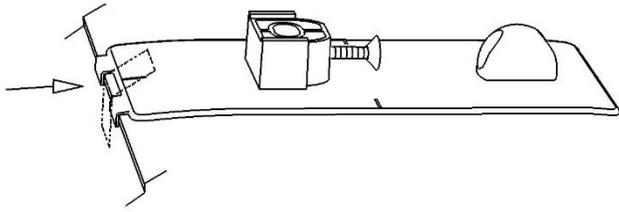


Important: “wetting out” of the pedestals will ensure maximum adhesive bond.

Important: "mouillage à« des socles assurera une adhérence maximale adhésif.

6. Start a screw into each pedestal a few turns. The tip of the screw must not protrude into the hole where the attachment pin will install later.

Démarrer une vis dans chaque piédestal quelques tours. L'extrémité de la vis ne doit pas dépasser dans le trou où la broche installera plus tard.



7. Peel and fold the four (4) small anti abrasion film pads in half over the hood edge between the fingers on each of the pedestals.

Peel et plier les quatre (4) petit bloc anti-abrasion film en deux sur le bord de la hotte entre les doigts sur chacune des piédestaux.

8. Push a metal mounting bracket over the hood edge on top of the anti-abrasion pad installed previously. Ensure the bracket is fully engaged over the hood edge and the hole in the bracket is aligned with the hole in each of the pedestals.

Pousser un support de montage métallique sur le bord de la hotte sur le dessus de l'anti pad d'abrasion installé précédemment. S'assurer que le support est enclenché sur le bord de la hotte et le trou dans le support est aligné avec le trou dans chacun des piédestaux.

9. Place the protector on the pedestals and, starting at the center location, install a pin through the protector and into the pedestal.

Placer le protecteur sur les socles et, à partir de la position centrale, installer une broche à travers le dispositif de protection et dans le socle.

10. Maintain slight pressure on the pin, to ensure proper seating of the components, while simultaneously tightening the screw on each of the adhesive pedestals.



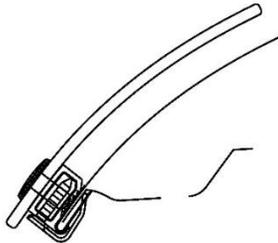
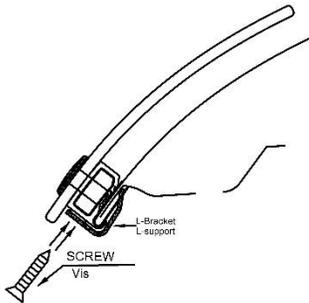
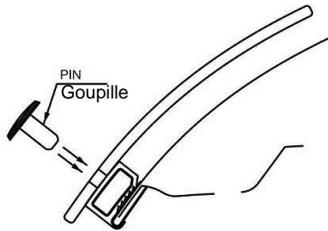
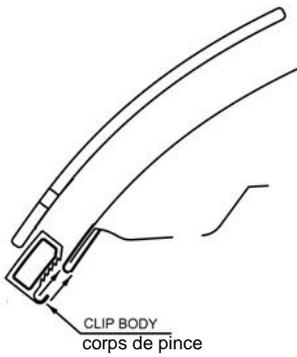
NOTE: Only tighten screw a few turns so that the pin is held in but there is some movement of the protector. This helps with the installation of the components above the headlights.

Maintenir une légère pression sur la broche, pour assurer un bon positionnement des composants, tout en serrant la vis simultanément sur chacun des socles adhésifs.

NOTE : Seulement serrer quelques tours afin que le code confidentiel est conservé dans, mais il y a quelques mouvements du protecteur. Ceci aide à l'installation des composants ci-dessus les phares.

11. Peel and fold the four (4) large anti-abrasion film pads in half over the hood edge aligned with the outer holes of the protector in the area above the headlights.

Peler et pliez les patins de grand film anti-abrasion quatre 4 en deux sur le bord du capot aligné avec les trous extérieurs du protecteur dans la zone au-dessus des phares.



12. Place a clip body over each of the anti-abrasion film pads on the edge of the hood.

Placez un clip corps sur chacune des plaquettes anti-abrasion film sur le bord de la hotte.

13. Insert a pin through the protector into each of the clip bodies.

Insérez une tige dans le protecteur dans chacun des organes clip.

14. Insert a screw through an 'L'- bracket and into the clip body.

Insérer un visser à travers un « support en L' et dans le corps de la pince.

15. Make sure all the components are well seated together and then tighten the screws into the clip bodies.

Assurez-vous que tous les composants sont bien assis ensemble et puis serrer les vis dans le corps de la pince.

16. Tighten the three screws into the pedestals from step#10

Serrer les trois vis dans les piédestaux de l'étape #10

NOTE: To allow the adhesive to cure do not wash the vehicle for 24 hrs. Please inform the customer of this.

NOTE: Pour permettre adhésif pour guérir ne pas laver votre véhicule pendant 24 heures. S'il vous plaît informer le client de cette.